

W

THE ITTY BITTY WOLF Le Tout Petit Loup



Written by
Wayne Dyer
Illustrations by
Corel Print Office
Big Box of Art 350,000
All rights reserved

Once upon a time...
There was an Itty Bitty Wolf.
He was so small
He made a rabbit look tall!

The Itty Bitty Wolf
Was quiet when he walked.
He did not like to scare
The food he stalked!

His nose could smell
Smelly things far away.
He sniffed the air
All the time, all the day!

He smelled the animals
(Some that he could eat!)
He smelled for danger,
So he could retreat!

Itty Bitty Wolf
Could see well, too!
He could see movement
For a mile or two!

He could see a squirrel
Way up in a tree.
He could see a flower
Being visited by a bee!

His eyes, it seemed,
Would glow at night.
And if you would see them,
You would have a terrible fright!

Itty Bitty Wolf
Had a Grampa getting old.
Grampa could not hunt very well,
And he was always cold!



**Il était une fois
Un Tout Petit Loup.
Il était si petit
Qu'un lapin était grand, auprès de lui !**

**Le Tout Petit Loup
Marchait silencieusement,
Il ne voulait pas effrayer
Le gibier qu'il chassait.**

**Avec son nez il pouvait dépister
Les odeurs bien lointaines.
Il flairait l'air
Tout le temps, toute la journée !**

**Il sentait les animaux
(Certains il pouvait manger !)
Il sentait le danger
Et pouvait se retirer !**

**Le Tout Petit Loup
Avait aussi une bonne vue !
Il discernait des mouvements
De deux à trois kilomètres !**

**Il pouvait voir un écureuil
Haut-perché dans un arbre.
Il pouvait voir une fleur
Qu'une abeille visitait !**

**On dirait que ses yeux
Étaient lumineux la nuit,
Et si par hasard vous les voyez
Vous auriez grand-peur !**

**Le Tout Petit Loup
Avait un grand-père vieillissant .
Grand-père ne pouvait bien chaser,
Et il avait toujours froid !**

Gramma Wolf
Was that way, too.
They both worried a lot.
Itty Bitty Wolf did too.

Itty Bitty Wolf
Saw the problems they had.
His Grandparents tried hard,
And it made him sad.

Itty Bitty Wolf knew
All the things that HE could do!
He could hunt, and smell, and see,
Well enough for all three!

So that's what he did,
This Itty Bitty Wolf, oh boy!
To his Grandparents,
He was quite a joy!

He brought them food
Since he caught plenty.
Some days that was great
Since their bellies were empty!

If they got cold
When taking a nap,
Itty Bitty Wolf
Would crawl up in their lap!

Itty Bitty Wolf took care
Of the old ones, you see!
It made them feel wanted,
And him as happy as can be!

And he lived happily ever after...

**La grand-mère louve
Était de même aussi.
Ils se tracassaient beaucoup
Ainsi que le Tout Petit Loup.**

**Le Tout Petit Loup
Comprenait leurs problèmes.
Ces grands-parents faisait de leur mieux
Mais cela le rendait triste.**

**Le Tout Petit Loup savait
Tout ce qu'il pouvait faire,
Il pouvait chaser, sentir et voir,
Pour tout les trois !**

**C'est ce qu'il fit
Le Tout Petit Loup, Mais Oui !
Pour ses grands-parents,
Il était une joie !**

**Il leur apportait de la nourriture,
Car il attrapait beaucoup.
Certains jours étaient mieux
Car leurs ventres étaient vides!**

**S'ils avaient froids
En prenant la sieste,
Le Tout Petit Loup
Se faufiler sur leurs genoux !**

**Le Tout Petit Loup prenait soin
Des bons vieux, voyez-vous !
Ils se sentaient désirés,
Et lui, il était heureux comme tout !**

Et il vécu longtemps après.



LESSON PLAN

What kind of things, called senses, could Itty Bitty Wolf do very well!

Itty Bitty Wolf had grandparents who were getting old and needed help.
What did Itty Bitty Wolf do to help them?

Have you ever helped people older than you?

Did it make them feel good, and make you feel good, too?

Should we try to help other people, if we can?

What are some of the rhyming words in the story?